

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 49 (1987)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# NEU: KLEBER SUPER 9

Ein Radialreifen der Spitzen-Technologie für angetriebene Achsen, der den gestiegenen Anforderungen im landwirtschaftlichen Arbeitseinsatz bei Schleppern mit hoher Motorleistung entspricht.

## ■ ZUGKRAFT

Profilstollen mit gekrümmten Stollenwinkeln zur besseren Bodenverzahnung. Verbesserte Selbstreinigung durch große Stollenabstände.

## ■ LEBENSDAUER

Flache Laufflächenkrümmungen für geringen und gleichmäßigen Verschleiß.

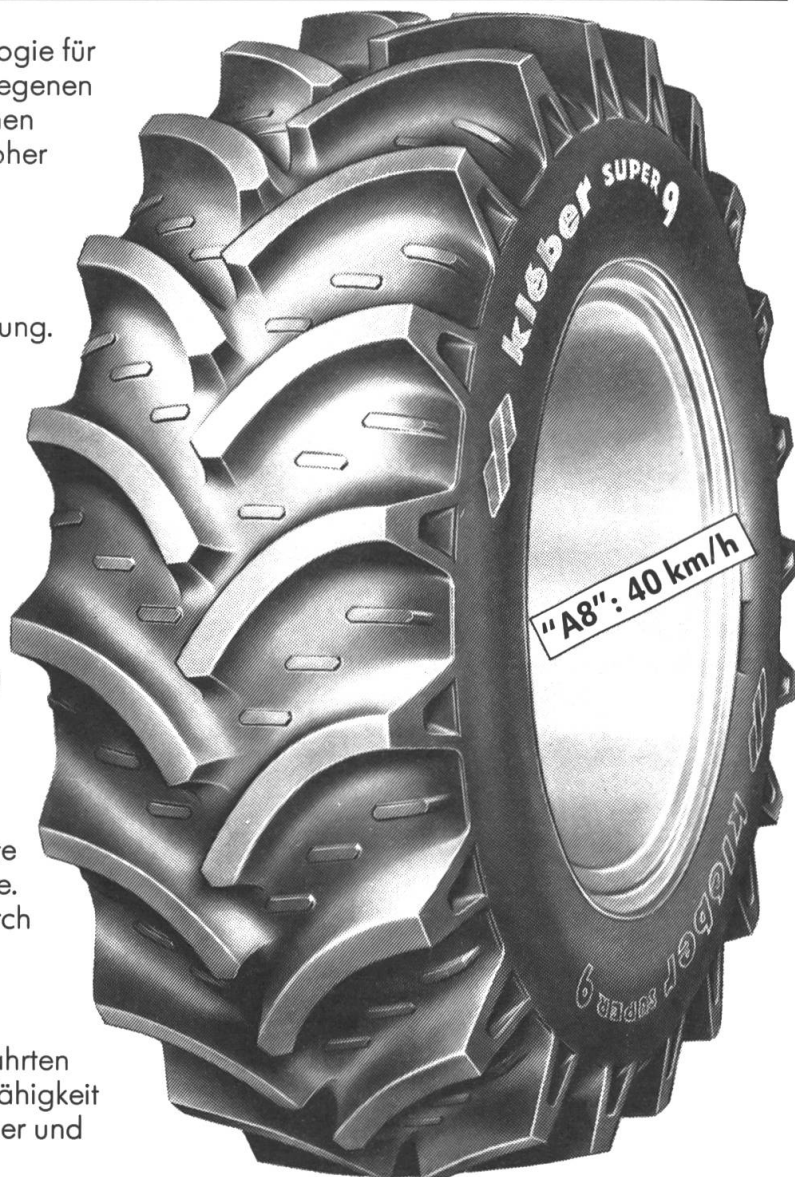
## ■ LASTVERTEILUNG

Gleichmäßige Bodendruckverteilung durch optimierte Aufstandsfläche.

## ■ KOMFORT

Die Form der Profilstollen ermöglicht ein gleichmäßiges Abrollen durch gute Überdeckung in der Laufflächenmitte. Dämpfung von Stoßbelastungen durch Aussparungen im Schulterbereich.

Der Kléber Super 9 ist die neueste Entwicklung der über 35 Jahre bewährten Kléber-Technologie. Seine Leistungsfähigkeit zeichnet sich durch hohe Lebensdauer und große Belastbarkeit aus.



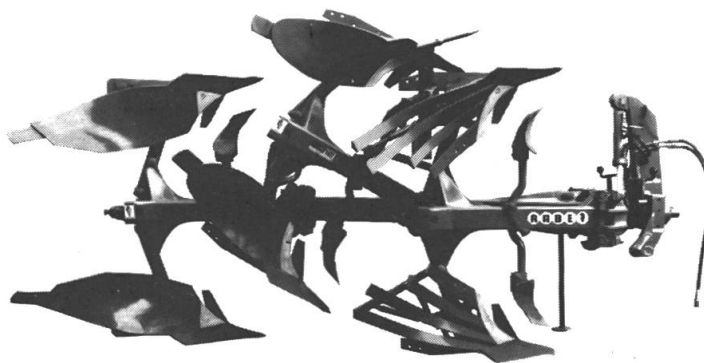
**kléber**

KLEBER (SUISSE) S.A.  
Thurgauerstrasse 39, 8050 Zürich  
Tél. 01/301.25.25

**Fragen Sie  
Ihren Experten  
für Ackerreifen**

**Dank Qualität  
erfolgreich**

# RABE

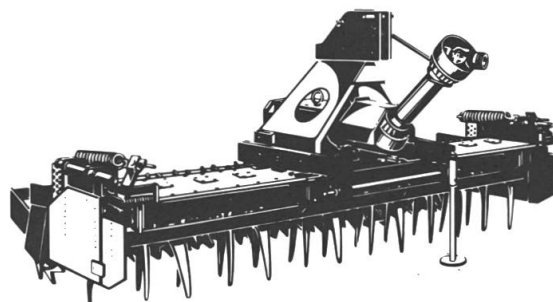
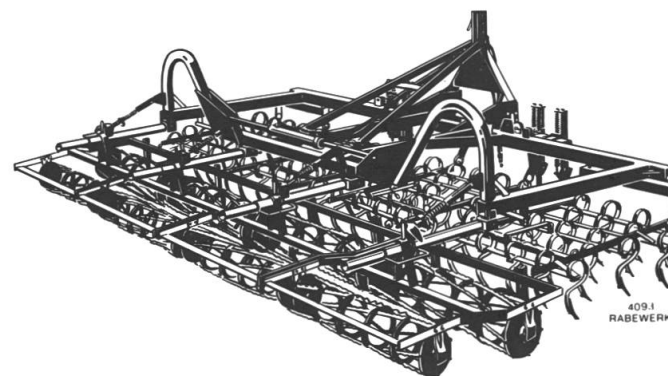


## **Drehpflüge**

schwere, leichte, steinige, klebende Böden usw. RABE-Pflüge werden damit fertig. Sie sind auch stabil gebaut für Zusatzgeräte: Scheibenseche, Untergrundlockerer, Packerarme.

## **Hektarweise durchziehen**

Die Eggen von Rabe sind aus der Praxis entwickelt und darum arbeitsgerecht gebaut. Beachten Sie unser Spezialangebot für Gareggen der Arbeitsbreiten 2,8 und 3,3 m.



## **Kreiseleggen MKE/PKE**

Geeignet für den Einsatz in allen Jahreszeiten. Beste Materialqualität, verschleissarme, sehr robuste Kreismesser und viele Zusatzausrüstungen.



**Land- und Kommunalmaschinen**

8207 Schaffhausen  
Tel. 053 - 30444

# Kredite

**rasch  
diskret**

**für Vieh und  
landw. Maschinen**

zu günstigen Bedingungen  
Telefonieren oder schreiben Sie



**Krefina Bank AG**  
St. Gallen  
Gallusstrasse 12  
Tel. 071/23 23 85

## Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker  
und alles Zubehör in jeder Preislage.  
Vergleichen Sie Qualität und Preis.

427-09

## Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und  
geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie  
Feuchtraumkabel Tdc usw.

## Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder  
Keilriemen.

## Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und  
Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst.  
Keilriemen.

## Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste  
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

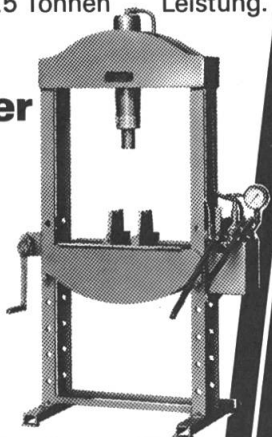
**Schweizer Landtechnik – Die Fachzeitschrift für den Fachmann!**

**DS**  
TECHNIK  
HANDELS  
AG

DS-Technik Handels AG  
Fahrzeug- und Industriebedarf  
Steinacker 278, 8174 Stadel, Telefon 01-858 21 01

**COMPAC**  
**Werkstattpressen**  
von 6–125 Tonnen Leistung.

**COMPAC**  
**Wagenheber**  
von 1,5–20 Tonnen  
Tragkraft.



Diese qualitativ hochstehenden Geräte dürfen  
in Ihrem Betrieb nicht fehlen!

Beratung – Verkauf – Service

## Über 50 Occasions- Gabelstapler

in Marthalen  
Elektro-, Benzin-, Gas- und  
Dieselstapler



**MIC**

der leichtzügige  
Gabelhubwagen



- Batterien-Service und -Verkauf
- Staplervermietung

Service und Reparaturen  
aller Marken

In unserer grossen **Ausstellungshalle** werden Sie bestimmt den für  
Sie richtigen Gabelstapler finden.

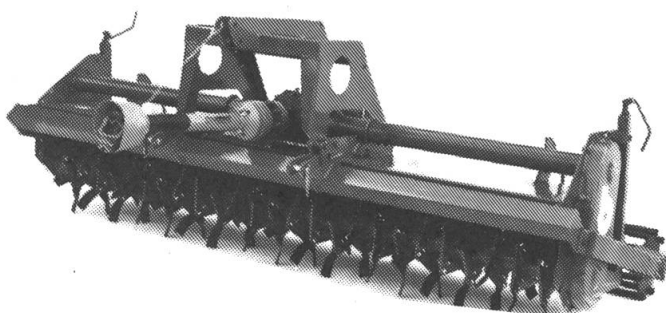
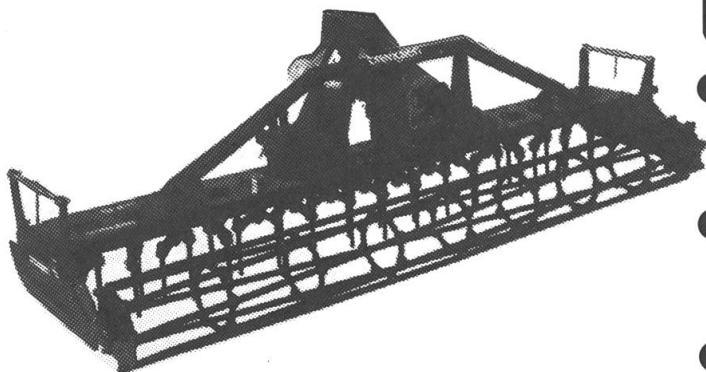
**HKS-Fördertechnik**

☎ 052/43 26 69

Bärchistrasse 577, 8460 Marthalen

# Bodenbearbeitung

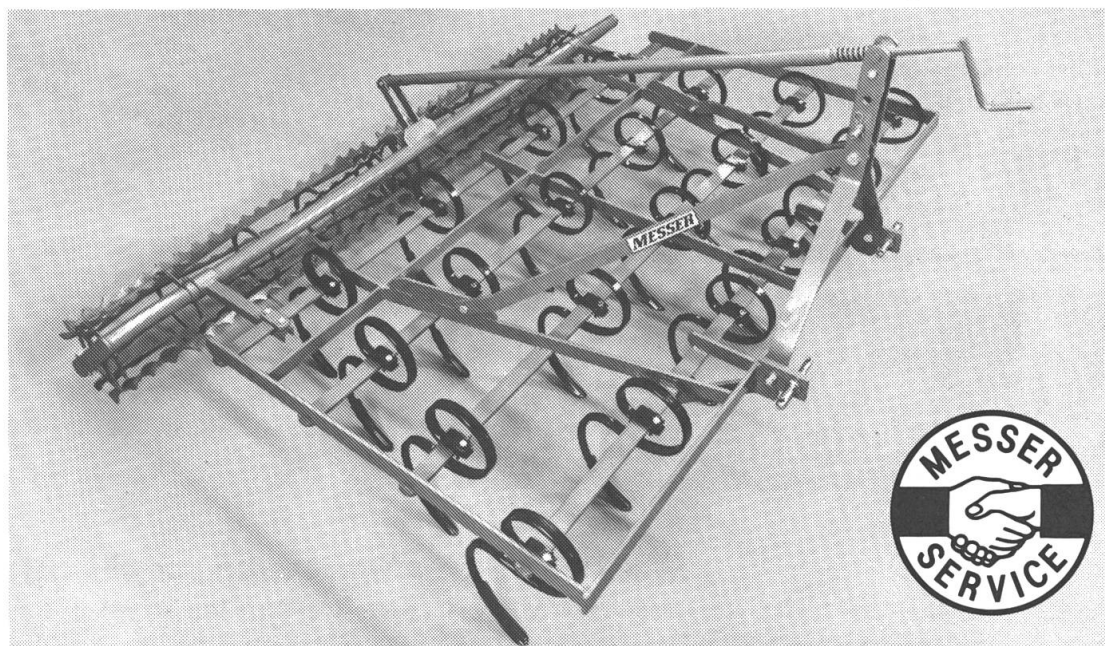
## breviglieri



- **Kreiseleggen**  
200–250–300  
mit «Super»-Zinken
- **Bodenfräsen**  
für Kleintraktoren  
85–165 cm
- **Rotorfräsen**  
205–225–250–300  
mit geraden Messern  
**FLASH** oder mit  
60°-Messern  
+ mit Packerwalzen  
+ mit Hydraulik  
für Sämaschine

## KNOCHE

- **Federzahneggen**
- **Saatbeet-**  
**kombinationen**  
(hydraulisch)
- **Cambridge-Walzen**



Ernst Messer AG  
Industrie- und Landmaschinen  
4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63

Filialen/Succursales:  
7205 Zizers, Tel. 081 51 45 95  
1510 Moudon, Tel. 021 95 15 74

**MESSER**





# AEBISUGIEZ Der Profi für Gülle und Wasser!

- Kompl. Schlauchwagenprogramm
  - Verschiedene Pumpsysteme für Gülle und Wasser, je nach Einsatz
  - Bodenleitungen zur Selbstmontage
- Rufen Sie uns an. Wir sind Spezialisten.

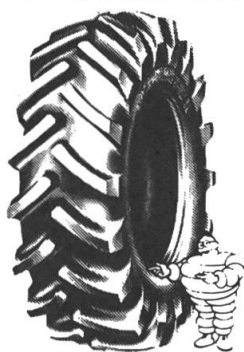
1786 Sugiez b. Murten Tel. 037 7311 33  
 Ostschweiz: 8450 Andelfingen Tel. 052 4134 41 oder 052 39 24 01  
 4936 Kleindietwil BE: W. Zürcher, Tel. 063 - 56 31 04

## PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

**Tiefpreis-Aktion**

## MICHELIN



**BIB'X**

Gratisversand  
ganze Schweiz

**Profitieren Sie von unserem speziellen Angebot!**  
**Auf Wunsch Montage bei Ihnen zu Hause!**

Wir führen für Sie –  
**NEU** – den qualitativ hochstehenden  
**Michelin-Landwirtschaftsreifen** zu  
 sehr attraktiven Konditionen!

- Den PW-Reifen kennen Sie schon lange.
- Für Ihren Traktor nun den neuen BIB'X.
- Dank der Michelin-X-Radialtechnik bringt Ihnen der BIB'X folgende Vorteile:
  - Bessere Zugkraft auf schwierigen Böden.
  - Deutliche Verringerung der Bodenverdichtung.
  - Höhere Lebensdauer, regelmässige Abnutzung.
  - Erhöhung des Fahrkomforts, optimaler Rundlauf
  - Werksrunderneuerung, d. h. doppelte Lebensdauer der Karkasse.

## PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

## Wap löst Ihre Reinigungsprobleme.

### WAP Hochdruckreiniger

Zur Fassaden- und Maschinenpflege, Entlacken, Entrosten, Phosphatieren, Reinigen und Desinfizieren.



### WAP turbo-Staubsauger

Zur täglichen Unterhaltsreinigung in Werkshallen, Büroräumen und zur Fahrzeug-Innenreinigung. Superleise, supersaugstark, **für Nass und Trocken.**



### WAP Reinigungsautomat

Zur Reinigung und Pflege aller wasserbeständigen, harten und elastischen Bodenbeläge.



### WAP tw-Teppichwäscher

Holen Schmutz und Flecken in nur einem Arbeitsgang faserstief aber schonend aus Bodenbelägen, Polstermöbeln und Autositzen.



### WAP Reinigungs- und Pflegemittel

**WAP® AG Reinigungssysteme**  
 9606 Bütschwil SG  
 Tel. 073 - 33 01 11

Verkauf- und Servicestellen:  
 Aargau, Bern, Graubünden, St. Gallen,  
 Thurgau, Waadtland, Zürich



**WAADT**  
**VERSICHERUNGEN**

Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft  
 des Schweizerischen Verbandes für  
 Landtechnik – SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz

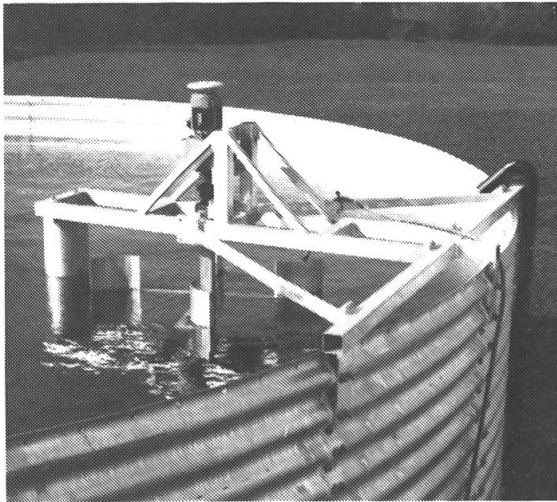
# Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 585.-. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

## Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 310.-. Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55



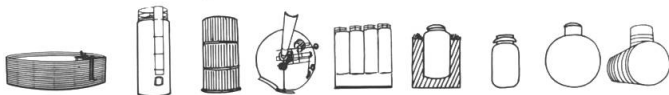
# Gülesilos

Gülle-Silos von ROTAVER dem Schweizer Kunststoffwerk mit der grössten Erfahrung im Silobau. Durchdachte, ausgereifte Konstruktion, aufstockbar und versetzbar. Silowände aus doppelt gewellten feuerverzinkten Stahlplatten, erstklassig abgedichtet, Innenwände zusätzlich mit Zweikomponenten-Epoxy-Harz behandelt, garantieren eine lange Lebensdauer. Schnell und einfach zu montieren. Für jede Art von Rührwerken geeignet. Durchmesser von 6-23 m. Inhalt von 50-1500m<sup>3</sup>. Möchten Sie mehr darüber wissen? Fragen Sie uns.



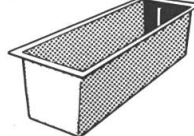
**ROTA  
VER**

ROTAVER AG  
Kunststoffwerk  
3432 Lützelflüh  
Tel. 034 61 61 11

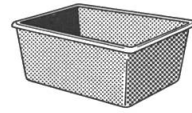


Gülesilos  
Kunststoffsilos  
Holzsilos  
Silofräsen  
Feuchtgetreide  
Wasserreservoir  
Spezialtanks  
Industrietanks  
Heizöltanks

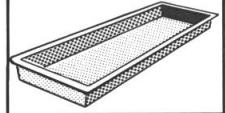
Brunnentröge



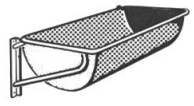
Ständen



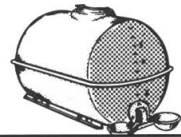
Klaubenbäder



Spülwannen



Weidetränkefässer



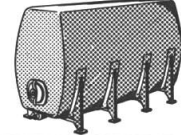
Spritzfässer



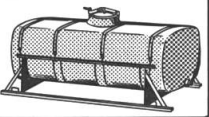
Getränkefässer



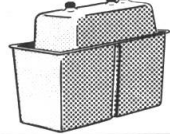
Raumspartanks



Lager-/Transport-tanks



Heizöltanks



Regenwasser-bottich



Wellplatten/  
Doppelstegplatten



Alles aus Kunststoff



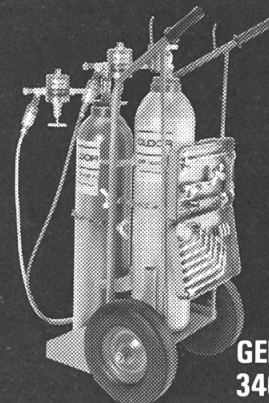
Bitte verlangen Sie unsere Kunststoffartikel-  
Gratisprospekte für die Landwirtschaft.

**Faser-Plast AG Kunststoffe**  
9532 Rickenbach/Wil  
Telefon 073-23 21 44

# GLOOR

Das Markenzeichen für Ihr Autogen-Schweissgerät

## Die ideale Schweissanlage für den fortschrittlichen Landwirt.



Wir liefern (nach Mass) das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk,  
3400 Burgdorf; Tel. 034 22 29 01

103

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_



**FERABOLI**  
**946**  
ab 65 PS

**Der Leichtzügigste!**  
(laut FAT)

Zum Anmähen **UMSCHWENKBAR.**

Auch mit **Pick-up** lieferbar!

Typ 920, 1-reihig

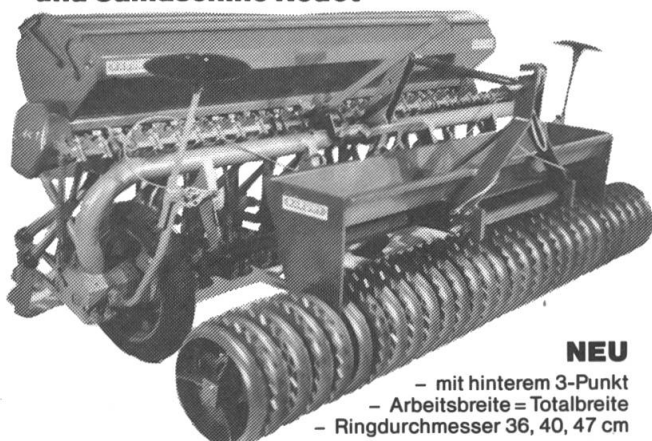
**Vorlaufgrubber HARUWY**  
**und Kreiselegge Feraboli**

- kompakt und solid gebaut
- einzeln einsetzbar



Der Vorlaufgrubber schont die Kreiselegge  
und kann auch an andere Fabrikate angebaut werden.

**Cambridge-Walze HARUWY**  
**und Sämaschine Nodet**



**NEU**

- mit hinterem 3-Punkt
- Arbeitsbreite = Totalbreite
- Ringdurchmesser 36, 40, 47 cm

HARUWY - Cultipacker - Landpacker  
- Cambridge- und Glattwalzen  
**Die mit den grossen Belastungsmulden**

Unsere Mitarbeiter in der **Deutschschweiz:**

Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, 032 - 84 13 79

Christian Moser, 2943 Vendincourt JU, 066 - 74 46 89

Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08

Felix Weiss, 9225 Wilen-Gottshaus TG, 071 - 81 33 03

Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



**HARUWY** 021-36 13 21

Machines agricoles

Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

## Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.  
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

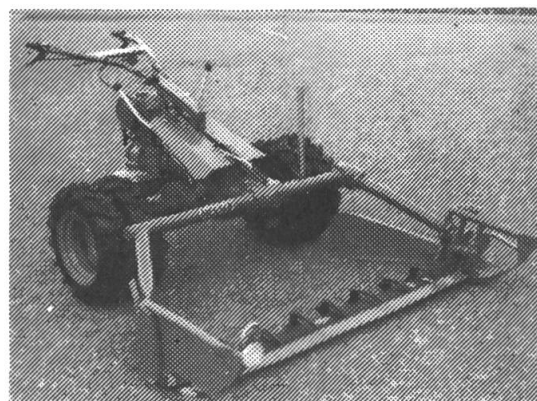
## Wasserschläuche

## Drainagerohre

## Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55



## Jetzt Zugreifen!

Verschiedene Vorführ- und  
Ausstellungs-Modelle unserer  
bewährten Einachsmäher

### Einachsmäher Junior S1

mit 1,6-m-Busatis-Balken und  
Doppelrad

**Fr. 6750.- statt 8775.-**

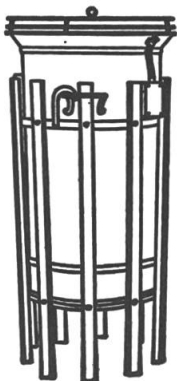
Ist auch mit Bandrechen und  
2-m-Busatis-Balken erhältlich

**HAMAG AG, Eichenweg 39,**  
**3052 Zollikofen, Tel. 031-57 83 66**





## Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst, Winter!

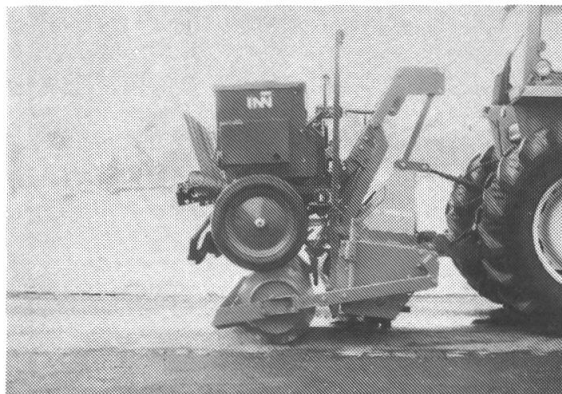


Hochwertiges Heu  
und Getreide mit dem  
Hochleistungslüfter  
(4 und 7,5 PS)

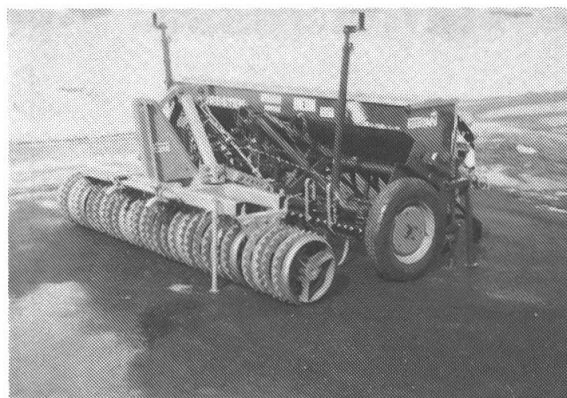
### RASANT

kühlt erhitzte Heu-  
und Emdstöße  
rasch ab.

Er macht sich rasch  
bezahlt.  
Preisgünstig.  
Geräuscharm (SEV-  
geprüft). Atteste  
zufriedener Land-  
wirte verlangen.  
Kein Kanaleinbau.  
Sofort betriebs-  
bereite Aufstellung.



**Howard Zinken-Rotavatoren  
und Kreiseleggen**



### Griesser Cambridgewalzen

3 m Arbeitsbreite = 3 m Gesamtbreite  
Ideale Kombination mit Sämaschinen



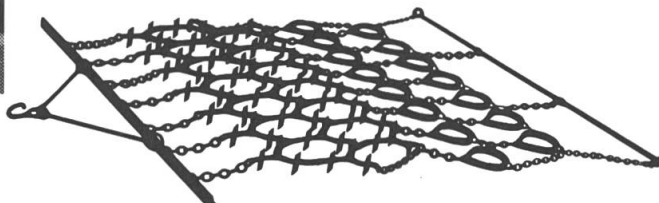
## NORDSTEN Lift-o-matic Sämaschinen

Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung.  
Modernste Bauart mit **Automatik**, bedient durch die  
Dreipunkthydraulik:

- **Automatisches Heben und Senken der Säscharen**,  
unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie ver-  
stopfte Schare.
- **Automatische Spuranzeiger.**

**NORDSTEN produziert jährlich über  
12'000 Sämaschinen!**

# NEU!



### GRIESSER Wiesenmeister

Die vielseitigste Wiesenegge.  
Gezogen oder mit 3-Pt. Bock.

### GRIESSER Kultureggen



Preisgünstig!

# GRIESSER Maschinen AG

**8450 Andelfingen 1 ZH**

Telefon 052 - 41 11 22

Telex 76816



# Agrar-Ladewagen

**um mehr zu leisten –  
gebaut für Schweizer Verhältnisse**

Eine breite Modellreihe ermöglicht uns, für jeden Betrieb den passenden Ladewagen zu liefern.

Verlangen Sie unsere Prospekte und Preise.

## Agrar

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG  
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25